ággi. kagogstkg, bywdskhok mszdo dshogkhoz m. cy czymatkyak kshoodo. № 2.

Дроэба "... Иверів"

65 20 1 " ogghose.

POWUP-9W 4049

(500) ( ... 0316031 16031 ... 13356 ... 7356 ... 435 (500) ( ... 0316031 ... ... 6356 ... 4356 ... 23.

ason bodyno, who probs of post of sit of the stante 2 det.

ுறும் ,, மக்குறம்பட் ,, ஆக்கைய கிறும்திரைக்க தக்கு вызбодноводов. Въ Тифлисъ, въ регия

წელიწადში. 6 თვეს. 3თვეს

ลวาบ สวยการสมุขุมที่การการกา

ongo stantion starty 1 jas., byggogdagat standor. ands starte backgrounds. Banganjohagat stanos sta By dynastype yss.

ny hofamajos dmankagh, byostyca postforbjok po Island alge or soft some solved bestow fly coulds. best-1 දිලාල წერილა რედაქცია ფოპცით გენ დაუბნუნება

Asha paraly grand from the part of part of the

## @10008639999

( საკუთარი კორრესშოდენტისაგან)

გათომი 16 აგეისტოს. ხუთი இது க்கு தி வேற்கு விக்குற்றைக்கி გემი, რომელმაც მოიყვანა ათასი სული ქრისტიანი აბხაზები. ესენი თხო-இதுச்சித் விறுநிக்கி வித்தைக் விற்றில் விறிவிற்ற dal badst; dsort obergest so offesრებენ . საბრალონი სადრტვინგელ მდგომარელბა მი იმეოფებიან: თგრამემეტი დღვა მას აქეთ რაც გემში ისე ერიდარიან, როგორც თეგზები კასas do, ket sygodlo bet ale lygeglo; საგმელი პური არა აქგსთ. ამბობეს მიმშილისაგან უკგე ათი გათი მოკედაო. ეერმო ქგელ-მოქმედება არ ეოფ-

(bspotos Imbob bssagbombo)

300060 JACO, 14 აგვისტოს. 650-Adstidas, End Banoth Betyngang ost gingiget by by by being de நடிதுளுக்கை கிக்கை விறுக்குக்குவி დასესებულებათაგას.

60082000, balagsal dedangsbeout peligible; word on gobogodes enegationam sa dangen betan sa 3:დაეცემა ჩენნოგორიასო фლოტით დემონსტრაცია აუცილებელი იქმნებათ. მონასტირას გუბერნატორად მუხთარფაშის მაგიედ დაინიშნა ახმედ-ეიუბი. 60860-6038060000. 303860 68886:-ര് 65- പ്രത്യൂര്യൂരി തട്ടെയ്നുത്തുനൂർട് മാത്രം

SOCOMEN

304030CUP 699

გავიდა მკათათვე, ჩემო ძმაო ქართველო და შენც გაგითავებია მკა!... Caghards byen angodshamb ymველს საქმის დასაწყისსა და გათავებაში. მხლა შეგიძლიან თავისუფლად ამოსუნთვა, **რ**ომ ამ სუნთქვას და ოხვრას ამოაყოლო წინანდელი დაგუბებული გულის დარდები და ვარამი. შენი სახის მეტყველება ამ mands as hadah orgal fasga lagaშარს სურათს წარმოუდგენდა შენს მაახველსა. შიმედობა და უბედურება ცხადათ ემჩნეოდა შენს მძლავრს lbgyonl; asphis dinty in grobyo შენზედ მოსულს კალიას ბრძოლაში. მქვსის თვის დაულალაემა მასთან andmond os anlas latingends ladhagლემ ვერ გასტეხა შენი სალი გუგული და მყარი მხნეობა, და, ამიტომაც ბრძოლა შენს სასარგებლოდ გათაედა; გათავდა და ამოგეცალა გუ-

es os ago do docol, galos sa doკიდა და დღეს სტამბოლში მიდის.

60033mmn, 14 sagolomb. Usavayნოდ ამტკიცებენ, რომ საბერმნეთის lisatal Balistath Gongst aldsegol ஒருப் தக்குகிடித்தித்தின்.

amazan, 14 ടൂരിത്രം പ്രത്യാകരി அக்கிக்கிரி ஆறுக்குறிக்கும் வுகிறக்கும். க்கைக்கு சிர்த்தை மக்கி மேத்கிக்குறைბაში იმყოფებათ. აბდულნახმანს მისი მხედრობა ეცლება. იაკუბის მომხრეjods. . \*) jandt zedmygbegot osbeacodemis.

30805. 3365000 bstat 356700 5356ედენ. ინგლისეს მხედრობის ერთი წილი კანუს მისაშველებლად წავიდა.

გეგლინი. ფინანსის სამინისტროს განმგეობა დროებით ბისმარგს მიენდო. გორმანი სამსახურიდამ გაათაგისუფლეს.

60033MM. გაცფელდმა დღეს წაბუდგინა პორტას სახელმწიფოთა პასუხი ოსმალეთის ნოტაზე, რომელიც Usandalamal Usilal alberga oga os-

\*) ടി გამო შვებულია თვით დედანში.

**കൂട്ടെയുടെ ഒട്ടെ പ്രവേദ്യ** 35ლლიატივი

**க**ுவையில் 14 தேவிகுகி.

**დ**ღეს იბეჭდება ჩვენს გახეთში კორრესპოდენცია გახშირებულ ქურ-

ლიდამ ის ტანჯვის ლოდი, რომელიც სუნთქვას გიხუთავდა.

მხლა ხომ ნახე ძმაო და დარწმუნდი, რომ შენმა მხნეობამ არ გიმტყუნა და შენი მიწის მოსავალი კალიას გადაარჩინა. მაშ იმედია საკვლაოდ ალარ შეუშინდები მას და შენის შრომാთ და ჯაფით მოიმორებ. შენ შენის ძალით ვერ უბედავდი კალიას შებმას და მხოლოდ ღმერთზედ აპირებდი მინდობას, რადგან ლეთის გნით მოსეული მტერი გეგონა და მასთან ბრძოლისოვის ღვთისა გეშინოდა, მაგრამ, ეხლა ვგონებ დარწმუნებული ხარ რომ ამიო შენ სცდე-

ასე რომ არ მოქცეულიყავი ღმერთი არაოდეს ამ გეარს შენს თავზედ უზრუნველობას დაუდებად დარჩომას არ მოგიწონებდა და იცოდე უფრო უმეტესს სასჯელს მოვივლენდა, თუ რომ გაჭირების დროს შენვე არ მოგევლო შენის თავისთვის. ბმ გვარად, shy ghool godonggdol chool, sh უფიქრნიათ შენს სახელოვანს მაშაპაპას, თუმც გაჭირვების მეტი არა

Regob ! Congogo სამეგრელოში. სწორს დავბეჭდეთ ამ ნაიხივე კორრესპოდენცია სამურზაყანოდამ.

მურდობენ სამეგრელოში, სამურზაყანოში, ბბხაზეთში, ბურიაში, 03ერეთში... მაგრამ ყველაზედ უფრო შეწუხებულია ხალხი ქურდებისაგან ბბხაზეთში და სამეგრელოში. მს ორი მხარე არის ქურდობის კლასსიკური მხარე. სხვაგან — იმერეთში, ბურიაში ახეთში — კაცი იპარავს გაჭივრების commun mays of gome ofgle gocobobsდი, ან საქმელი დააკლდება, ან უნდა იყიდოს რამე და ფული არა აქვს; Jabsზეთში და სამეგრელოში კი ქურდობა ხელობათ არის გადაქცეული. სჭირია თუ არ სჭირია, მეგრელ ქურდს აქვს მოთხოვნილება ამა და ამდენჯერ მოაჯდეს ცხენს, წლის განმავლობაში, და ამა და ამდენი მოპარული ცხენი თუ ხარ-კამეჩი წაასხას, უფრო უმეტესად, ბბხაზეთში — ეს მოდათ არის — თუ არა და იმერეთში და ბურიაში...

მერე დამალავს თუ? ძვირადღეს, როდესაც ის მოდის ეკკლესიაში, თუ სამამასახლისოს, საცა ხალხი შეკრებილია, ის უსირცხვილოდ მუსაიფობს ხალხში "ეხლა კი არა, ბავშვი რომ ვიყავ ერთი სამ — ოცი ცხენი მომიპარავსო; ეხლა ან კი რა ჩემი საქმეა, მოეხუცდი კაციო"—და სწორეთ, იმავე ლამეს, დალუპავს ერთს იმის მაყურებელ საწყალ სოფლის კაცს, რომელსაც გამოგლეჯს ხელიდამ წყვილ

კამეჩს, რომლის ზრუგზედ დაფუძნებულია მთელი ამ კაცის ოჯახი...

სამეგრელოში გამიგონია: ერთმა ქურდმა, რომ ვერა იშოვა რა მოსაპარავი, დამრუნდა, ღამე შინ და სახლს გვერდით გაშენებული ხელის წისქვილიდამ მოიპარა, თავისვე ოჯახში, პატარა წისქვილის ქვები, მერმე მთელი ღამე ატარა და დილას, რომ ვერა მოუხერხა რა, ისივ შინ მოიტანაო...

როდესაც ქურდობის სიყვარული მიაწევს ამ ზომამდის, მაშინ არა ვითარის გზით არ შეიძლება ძირით აღმოფხრას კაცმა ცოდვა, როგორც თავში ამღვრეული წყალის დასაწმენდლათ საჭიროა, რომ თავშივე დაწმედილი — იქნას წყალი ისე აქაც, ქურდობის მოსპობა შეუძლებელია მარტო იმით, რომ ძოკია, მერაბი, აესირყვა დათოკონ და ციმბირში გაგზავნონ, სოფლის სამზღვრებზე ყარაულები დააყენონ და სხვ. უქრდის მაგიერ ამ მხარეში, როგოცრ გიდრის კარებზე დაიბადება ორი უფრო დახელოვნებული ქურდი, რომელიც თავის მოწინავეზე მარჯეედ აიცდენს მართალი საჯულების კლანჭებს. ერთ გზას შეუკრავს ბოროტ-მოქმედებას, ის მეორე და მესამე გზას გაკაფაეს და სანამ ადმინისტრაცია და ხალხი მიუხვდებოდეს, ის კიდევ სხვა ახალ გზებს გაიჩენს, მაგ. რო შეიტყვეს, რომ მცირე წლოვანებს კანონი თითქმის უსასჯელოთ სტოვებსო ბოროტ-მოქ-

უნახავს-რადა მრავალ გზის უღვრიათ გუბე სისხლისა. ისინი ახსენებდენ <del>წვთის სახელს და შეებმოდენ ყო-</del> ველ გვარს თავის მტერს რომ ამ გვარის უბადლო მხნეობით დაეცვოთ სამშობლოს თავისუფლება. მაშინ ღმერთი შველოდა მათ თვისის უხილავის ძალითა და განგებით, რადგანაც მათი ღვაწლი იყო უზაკველი, მიზანი უწმიდესი და ამიტომც იხსნიდა ხოლმე მათ გაჭირებიდგან...

წრეულს ხომ სცანი, ძმაო, რომ ლმერთმა კალიის ხოცვა არ გიწყინა და კიდევაც თავის უხილავი ძალით მოგეხმარა მაგ საქმეში, და სხვა ბრძოლაშიაც არე მოგიმართავს ხელს

asm....

documento magmontom, dominal სთქვი, როგორც იყო გადავანარჩუნე წყეულს კალიას ჩემი წლის მო.სავალიო, და, ამ გვარად დაიმედებული, ჯერ შეუდეგი ნამგლის ლესას რომ მოწეული პურის მოსავალი მოგემკო, ახლა გაგითავებია მკა და შესდგომიხარ ლეწას, რომ ამით ასაზდოვო შენი ცოლ-შვილი. ეხლა შენ ნამ-

დვილად ლირსი ხარ მაგ ლუკმისა. ეგ ლუკმა წმიდაა როგორც წმიდა სეფის-კვერი და მარტო შენ ხარ მაგის ლირსი! შენ დღე და ლამე გაასწორე, რომ ეგ ლუკმა არ დაგენებებინა კალიისთვის და არ დასდიე ცოლშვილის დროებით შიმშილს რომ სამუდამოდ არ მოგემშია იგინი!

მხლა დრო გაქვს გაიხსნა ნალვლიანი შუბლი, ჩემო ძმაო, და მხიარულებით დაიბინავო შენი მოსავალი, მაგრამ აქ უნებურათ მაგონდებიან ერთ გვარი კალიები რომელთაც არა ერთხელ გამოუცლიათ შენთვის ხელიდამ ეგ ღვთისაგან მოცემული ლუკმ.. მართალია წელს შენ მოიშორე თავიდამ კალია, გარნა საუბედუროდ შენ შორის კიდევ ცხოვრებენ ისეთი კალიანი, რომელნიც თავიანთ თავს მოიჯარადრეს (ფოდრაჩიკს) უძახიან და რომლების მოგერება თუ არ სხვა გვარად ცოცხებით და ნიჩბებით შეუძლებელია. მაგრამ ძნელი წარმოსადგენია, თუ რამდენად საშინელი მავნებელნი დამლუპველნი არიან შენი ეს კალია-მოიჯარადრენი!

NA

მედებისთვის, ქურდები თითონ კი არ შედიან თავლაში ცხენის და სხვა საქონლის გამოსაყვანად. ისინი იქ გზავნიან 10—12 წლის ყმაწვილებს. იუ დაიქირეს არაფერი კანონი იმათ რას უზამს, თუ არა და ისინი ხვდებიან დანიშნულ ადგილზე და აქროგენ საქონელს უკვალოდ სადმე ბზიფ-ში, ან აბჟუაში.

იმ ზომამ, რომელიც მიუღია ბევრს სამეგრელოს სოფლებს და, სხვათა შორის, სამურზაყანოს, შეიძლება, დროებით ცოტა შეაყენოს ქურდობა; ისეც შეიძლება, რომ ქურდებმა, რომელთაც იციან, რომ უკანასკნელი მათი გზა არის ციმბირი, გაჯაერებულ გულზე, სულ აიკლონ თავიანთი ქურდობის რაიონი (იმათაც აქეთ რაიონი)... მაგრამ შეჩერდება, თუ არა, ქურდობა დროებით ეს მარტო ჩვენი დღევანდელი დღის ინტერესი არის. ბურდობის მოსპობა კი შეუძლებელია ამ ზომებით.

მოსასპობელი წამალი მარტო ერთი არის. მს წამალი ძლიერა სჭრის; იმით მორჩენილან ბერმანიაში, ურანციაში, შვეიცარიაში, სადაც ყოფილა წინათ ეს ავათ-მყოფობა. იმით, და მხოლოდ იმით, უნდა მოერჩეთ ჩვენც ამ სენიდამ.

მს წამალი გახლამთ, არ ვიტყვით არც შრომას, არც განათლებას, არც ზნეობის გავრცელებას, არ მინდა გავიმეოროთ ბანალური სიტყვები. მურდების მოსასპობლათ ჩვენ ქურდები
კი არ უნდა ვიყოლიოთ სახეში, ისენი როგორც გინდა იყვნენ, თუნდ
მაღალი კოშკები აუშენეთ და ბატონურათ აცხოვრეთ. მაგათ უსწორს
ზურგს მხოლოდ სამარე გაასწორებს.
ჩვენ უნდა გამოეგლიჯოთ იმათ ხელიდამ იმათი შვილები, რომ იმათ
მაინც სხვა ხელობა ვასწავლოთ. ჩვენ
უნდა დავაჯეროთ ხალხი, რომ ის,

მსენი ეხლა ძალიან ფაცა-ფუცობენ და ემზადებიან შენზედ დაცემის-ത്യാര്, അര-ർാത്ര ക്രത്ത്ര ക്രാർന്യർറ გაისტუმრეს მაზრებში, რა კი გაიგეს, had For ybgo show symow andsვალიო. მე ჩემის თვალით ვნახე,რომ ბორის მაზრაში რამდენიმე ურემი წა-ദ്വാരാ ചി ക്യപ്പിന്റിന്റെ രാ പിന്നുറ്റി വൃന რომ ვგონებ მთელს ბორის მაზრას ას წელიწადსაც არ მოუვიდეს იმთონი პურის მოსავალი რომ ეს ტომრები აავსოს და თუ აავსებს, მაშინ სრულიად მაზრა ულუკმა-პუროდ უნდა დარჩეს. ეს კალია-მოიგარადრენი უეჭველია მთელს ძავკასიის აქეთა მხარეში, შავის ზღვიდამ მოკიდებული, ვიდრე ძასპიის ზღვამდე, მოჰფენენ თავიანთ მატყუარა ვექილებს, რომ წელს რაც ამ მხარეში მიწის მოსავალი მოვიდა სრულიად თვითონ მოიხვეჭონ ხელში და მაშინ რასაკვირველია, ამ კომპანიას ადვილათ შეეძლებათ რომ შენ, ჩემო ძმაო, ან მშიერი მოგკლან და ან შენის ქონით შენვე დაგწვან თვალები.

კი რაც ისარჯება ხევის-თავებზე, ყარაუხვა ლებზე და სხევბზე დახარჯონ სოფოის ყმაწვალების ხელობის სწავლებას
ათ — სკოლას შეუძლია ქურდობის მოსგეპობა... ძნელია, თითქმის შეუძლებელია, რომ ქურდი მამის შვილი ქურფ- დი არ გამოვიდეს. სკოლამ უნდა ჩამოაჭრას შვილი ავაზაკს, რომ მოერს ლოს ბოლო თვით ავაზაკობას

#### ᲐᲮᲐᲚᲘ <u>ᲐᲛᲑᲔᲑ</u>Ი

დაბა ხონიდამ დიდს სამდურავს გეწერენ ადგი ლობრივს მომრიგებელს მსაჯულზედ: ერთობ თვით მნებე-ლობსო, ვისიც საქმე უნდა გაარჩევ-სო და ვისიც არა მიზეზს უშოვნის და ნაკუწ-ნაკუწად დაუხევსო და სხე...

პორრესპოდენტის სიტყვით, ხონშივე სცხოვრობს ერთი აზნაური ბ.

დ. ლ. რომელსაც არსად მიუღია
არათუ განათლება წერა-კითხვაც კი
არ იცის, და თუმც უფლება არა აქვს
სამის საქმი მეტი დაიცვას მაგრამ,
რადგანაც ზემოხსენებული მომრიგებელი მსაჯული მწე-პატრონად ჰყავს,
ას-ასობით იღებს საქმეს სასამართლოში დასაცველად და მოიგებს თუ არა
იმის დარდი არ აწუხებსო.

საზოგადოება თურმე ჰფიქრობს უთუოდ ეს საბაზრო ადეოკატი მსაჯულს უნდა უნაწილებდეს თავის მოგებასაო.

სიღნაღიდამ გგატყობინებენ, რომ თუმც შეძლებაც მოგვეპოვება და სურვილიც გვაქვს "დეპოს" გახსნისო, მაგრამ მისს დაფუძნებას მაინც ვერ ვეღირსეთ, რადგანაც დღემდის "დებულების" დამტკიცებას ეერ მოვესწარითო.

თუ ასე არ გგონია, ჩემო საყვარელო ძმაო, აბა იკითხე ეხლა რომ თბილისის სიონის სობოროსთან ქარვასლა შენდება ვისი სახელი რქმევია ამას, წიხედ, და ეხლა ვის პატრო. ნობდა და ან ვინ აშენებს? ხომ გაგიგონია, ეს ქარვასლა ბატონიშვილებისა ყოფილა და ვიდრე დაიწოდა തന്ത്വിദ് പ്രാത്രം മാക്രത്യായ പ്രാത്രം ვას ლად უწოდებდა, მაშ აბა ზოგი ახლა ნახე ვის სახელზე შენდება! ეს კიდევ არაფერი ვის სახელზედაც უნდა აშენდეს, მხოლოდ აქ ეს არის გულის საკლავი, რომ ამ ქარეასლის bombob bodhojomal mho dboto boძირკელისა ლამის გამოეცალოს და ლამის ეს სამრეკლო თავის უზარმრთი საპატიო ხელთუბნელი პირი გეთხოეს შემდეგი შენიშენა დაუბეჭდოთ:

წრევანდელს მე 4 №-ში გაზეთის "ავკაზისა" ვილაც პატიოსანმა პირმა godnogbogo, mad gromad 3 amhol do bhol tragmond bymanyator bothagomyast, ybho on has front foton 3/mons შავის დღიათვის შეგროვილი ორას ათი კოდი პური ხორბლათ და სამოც თუმნამდის ფულათ. იმ დროს, ესე იგი, ამ წლის იანვარში არც bachბალი და არც ფული არ მოიძიებოდა აღნიშნულს სოფელში, და არც არავინ იცოდა სად დაიღუპა იმოდენა პური და ფული; აბა იფიქრეთ, ამ მიმშილობის წელიწადში, რა შემწეობა იქნებოდა განა მარტო ხელთუბანში მცხოვრებთათვის? ბარეშე სოფლის ხალხიც, ახალ პურამდის, ხელს გაიმართამდა! ბმ ხმაურობაზედ განა ാനാറ്ററെ വ്യന ദാന്ത്രവാര്യന്ന്ന, നൻ മാർനეർവം നാന്തുള്ളാത പ്യന മാനതാത്ര ാത്രംშნული განცხადება? მარამ ყურიარავინ შეიბერტყა; თუ ითავებს ვინმე goman shall constant com, და კარგი მოსავალიც მოსცა ღმერთმან იმ სოფელს, მარამ ცოტა გვყავს ამ გვარ საქმისათვის მზრუნველნი".

"დროების" № 170-ს "ბხალ ბმბებში" დაბეჭდილი იყო შოთიდამ მიღებული ცნობა, რომლის ავტორი ილარიონ პიგინაძე (და არა ილ. პიჭინაძე, როგორც შეცდომით იყო დაბეჭდილი) გეწერ, რომ მისგან მოხსენებული პრისტავის სახელი არის ი. (ივანე) და არა ლ.

ჩვენ მივიღეთ "ძავკასიის სამასწავლებლო Mლქის Сარკულიარის" № 6, რომელშიაც სხვათა შორის შემდეგი ჩვენთვის საინტერესო ცნობას ვკითხულობთ: ძავკასიის აქეთა მხრის სემინარიასთან არსებულს თათრულ გან-

მაზარის ზარებით ძირს დასცენ და მაინც ხმის ამომლები არავი არის!

შკაცრავად, ჩემო ძმაო, რომ აქ ჩვენს ალებულს საგანს ძალიან გადაუხვიეთ. მაშ დავანებებ თავს და მიგუბრუნდე ი ისევ ჩვენ კალია-მოიჯარადრეებს, რომელთა გვარი საუკუნოებს გერ დაუკმაყოფილებია შენის boltomol frataos os hadgmoso dosვალ ჯერ უსარგებლნიათ შენის ნაშრომით, გულ გამლილობით, მხნეობით, მამაცობით და სხვა გვარის შენის კეთილის თვისებითა, და ყოველთვის, როდესაც იგინი სულსა გხუთამენ ცრცვნითა, ტაციობით და მოტყუებითა, შენ მათ ძმების მსგავსად ენდობი და ყოველსავე შენს საკუთრებასა და ნაწარმოებზედ აუფლებ და იმათს ხელად ხდი!... რათა, რისთვის ან რის სამაგიეროდ? "იმის სამაგიეროდ, რომ ფულს მაძლევენო, ვიცი ამას მეტყვი შენ; მაგრამ რატომ იმას არ მიხვედრილხარ, რომ ისინი არ

ყოფილების ათვის შქდგენილის დებულების პროექტი და შტატის სახმარებლად შემოღება დ. მ. ნამესტნიკს მიენდოს და სახელმწიფო რჩევამ გადასწყვიტაო ქ. ქ. ბათომში და ქარსში
სამ-კლასიანი სკოლები დაიმართოსო.

თითო სკოლის შესანახავად 3,620
მან. იქნება გადადებული, რომელიც
ადგილობრიე მცხოვრებელთ გადასახადით უნდა დაიფაროს.

#### 

სილგალი 12 აგგისტოს. ამ გოლოს დროს, როგორც "ზოოებაშიაც"
უკვე მოხსენებული, იყო ჩვენი მაზრა
ელირსა საპატიო და შრომის მოყვარე
მაზრის უფროს თ. ლევან ჯანდიერს,
რომლისაგანც ჩვენ ბედკრული მაზრელები, ბევრს კარგს საქმეს მოველით. ამის გამო მე, ჯერ-ჯერობით,
შემდეგზე მივაქცევ მისს ყურადლებას.

მიზიყს მართალია მარჯენივ და მარცხნივ ჩაუდის ორი მდინარე, იორი და ბლაზანი, მაგრამ ამ წყლებით ადგილ-მდებიარების გამო სარგებლობენ მომატებული წილი მხოლოდ მწყემსები და დანარჩენი მცხოვრებნი კი არიან წყაროების სინაბარას და ამის გამო მეტადრე ზაფხულობით დიდს გაჭირებაში არიან. მრთელს ბლაზნის მინდორს, თელავის მაზრის მიჯნიდამ მუღანლოს ხიდამდის პლაზანზედ აქვს სამი სიგრdal gos, - Tymal samols, donol domaსა და შუა გზა, რომელთაგანაც მკალეწვის დროს, თუ ქირაზედ სიარუ-ന്നെ പ്രായ പ്രത്യേക്കി വരു പ്രത്യായില്ലെ വരു მიზიყელნიც და ყველა სხვა მგზავრნიც და ეგრეთვე მთელის თუშეთის და შშავ-ხევსურთ მწყემსობაც, დაიარებიან მხოლოდ ამ შუა გზაზედ, რომელსაც თითქმის ასის ვერსტის მანძილზედ, მხოლოდ სამს ადგილსა

დაზოგავენ ფულს ოღონდ კი პირიდგან ლუკმა გამოგაცალონ და თავის საკუთრებად გახადონ, რომ მერე შენ მიხვიდე მასთან იმავე ლუკმისთვის და დანგის ფასად შენგან გაყიდული, მან ოქროს ფასად მოგყი-

პიმეორებ, შენგნით ერთი გოდრის ბზის საშოვნელად უფრო აუარებელი ჯაფაა ხმარებული, ვიდრე იმათგან მილიონების მოსაპოებლად. ბმ ოთხის წლის წინეთ აკი არ დაზოგეს ამ გვარად მუქთათ ნაშოვნი ფული კალია მოიჯარადრეებმა და მთელი ქართლ-ქახეთი მორწყეს იმითი, ესე იგი, გადაცვალეს თვისი "ქმნილება



offle fysma, - Johnshan, Osg-Anddool და მორბულაყხედ. პარლაჩის წყალზედ გაკეთებულია და გამართუ<mark>ლი</mark> ისევ ძველის ნეტარ ხსენებულის დიამბეგობის დროინდელი ნავები მიზიყის ყველა სოფლებიდამ მოკრებილის ფულებით, რომლიდამაც, თუმცა მომეტებული წილი, როგორც ამბობენ, രി രന്നു ഗാര്യാവാ ക്കുട്ടി പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത്യ പ്രത്യ പ്രത്യാര്യ പ്രത്യ പ്രത ხედაო და საქმეც უწარმოებიათო უფha d. d. bogshanggdon bolomagdomaco, რომელთათვისაც შეუძენიათ ამ წყლის გეერდზედ ბლომათ სახნავები და სათიბები; მაგრამ მაინცა და მაინც ამ წყლით საკმაოდ სარგებლობენ თვით ქიზიყელნიც და ყველა ამ შუა გზაზედ მოსიარულე მგზავრნიც, და ხსენებული თავტუმბათის და მარბულაყის წყლები კი თითქმის უფრო უმეტეს სტანჯვენ მწყურვალე მგზავრს და მისს საქონელს პირუტყვს, ვიდრე არგებენ რასმე, რადგანაც აქა-იქ, რამდენიმე ათსა და ოცს ადგილს თაgob-თავად ამომჩქეფარე Myshmgon მგზავრთ და პირუტყვთ ფეხით იმოდენად არიან ჩატეტკილ-ჩანადგურებულნი და ისრედ დაბნეულნი და ჩაშრობილნი ზოგან ტალახ-მოლუებში და ზოგან კიდევ ქვა-ქვიშაში, რომ ვერც ადამიანი, და ვერც პირუტყვი ვერ მიუდგებიინ იმათა გაქირვებაში მადლიანად პირის გასასველებლად, სადაც ფრიად სამწუხარო და გულის გასაგმირალი სურათებიც ბევრჯელ უნახავს თვის ამ სტრიქონების დამწერსაც. ბმ ფრიად საჭირო holomagamm და დაუფასებელად წყლების გაკეთება შეიძლება ძრიელ აღვილად ადგილობრივისავე საშუალებით, നെർത്നരിയുവിംധ്യ, നന്ദ്യന്ന് გენ ნამდვილად შეტყობილი გეაქვს კერძო პირთაგან გამოკითხვით, არავინ ქიზიყელთაგანი არ დაჰზოგავს საჭირო შემწეობასა ფულით თუ შრომით

ხიანი მოსარისტე აღმოჩნდებოდეს. სასახელოდ დასასრულებლად, რაისაზედაცა სხვათა შორის მივაქცევთ ბატ. ჩვენის მაზრის თ. ჯანდიერის ჯეროვანს ყურადღებასა.

g. b. d.

#### ᲐᲕᲐᲖᲐᲙᲗ — ᲛᲗᲐᲕᲐᲠᲘ ᲔᲛᲠᲣᲚᲚᲐ

მმრულლა იყო. ერთ გავლენიან პირთაგანი ოსმალოს დროს იმერხევში. იმას გავლენა ჰქონია როგორც მამაცს და ყაჩალს. ოსმალოს მთავრობა სდევნიდა, მაგრამ ვერა გზით agh დაიმორჩილა. Ob aym კეთილშობილი ავაზაკი; ცხოვრობდა იქ, საცა იმისათვის ადვილი და მოსაწონი იყო — ხან ტყეში და ხან თავის მამის სახლში. იმის სახელის ხსენება ყველა აქაურებს — დიდ - მცირემდი ათრთოლებს. იმისი ავ-კაცობა, მამაცობა, ზოგჯერაც კაი-კაცობა ყველას ახსოვს. თორმეტის წლიდამ დაიწყო ყაჩაღობა താ ാദ്രാമാദ്യന്താം

თავის მოუსვენრობით, შეუპოვრობით თავი მოაბეზრა მთავრობას; ოსმალოს მთავრობამ ბძანება გამოსცა, რომ მმრულლა ან დაეჭირათ, ან მოეკლათ. 3ერავინ ვერ გაბედა შეუპოვარ, ავაზაკის წინააღმდეგობა.

მრთმა პრდანუჯში მოსულმა გონიერმა კაიმაკმა (ოსმალოს დროს) იმის მაგიცრად რომ დააჭერინოს, ან მოაკელევინოს, მოიხმო, თავი მოუქონა და მისცა ყირხ-სარდლობა, ე. ი. მილიციონერების უფროსობა. მმრულლამ შეიწყნარა ეს წინადადება და ძრიელ კარგათაც ასრულებდა თავის დანიშნულებას. იმ მილიციონერებს, რომლის მთავრათ მმრულლა იყო, ვალად ჰქონდათ ავაზაკთა დევ-

Man gon Borns. botom nym nagmხევიდამ ჯარი გამოეყვანათ. 3ერავინ

სავლიან წელიწადს მოდის, როგორც შენთან, ისრე ყოველ მხვნელ-მთესველთან, ფულიანი კალია-მოიჯარადრე, და ყიდულობს ყველასგან არა თუ მხოლოდ იმას რაც მაგ ერთის წლის საზდოზედ მეტი-გაქვს, არამედ რაც გეყოფა მეორესა და მესამე წელიწადსაც; ბევრჯელ იმ საზდოდამაც გიჭრის, რომელიც უნდა გეყოს პირველს წელიწადს და ისე გიხდის საქმეს, რომ შეიძლება შენ და ბევრს სხვასაც იმავ წელიწადს დაგაკლდეს პური. **ბ**აკლდებათ პირველ წელიწადსვე პური, მაგრამ როგორც არის იოლად გამოდიხართ ერთ-ერთმანეთში. მეორე წლისთეის კი, გაწყრა ლმერთი და ისე ნაკლები მოგივიდა მოსავალი ან გვალვისაგან ან თუ სეტყვისაგან და ან კალიისაგან, რომ თესლადაც არ გყოფნის; მაშინ მიდიხართ ერთმანეთთან შენ და შენი მეზობლები და ხედავთ, რომ აღარც ghow some sofglor of dynky fund სამყოფი საზდო და წინანდელი სამი Fund bidynga dabigioma, hazahy შენი, ისეც შენის მეზობლის გადასუოთხმოც ფუთსა (ოცი კოდი) ასე,

ვერ მოახერხა. მმრულლა დანიშნეს sonstal-onsgron, dadds Bron; adst goმოიყვანა იმდენი ჯარი, რამდენიც bojoha oya.

მმრულლამ ომში გამოიჩინა თავი, მტერს ებრძოდა მამაცურად და ერთგულათ. ომის დროს იყო ერთგული დამცველი ქრისტიანებისა. თავის ხელქვეით ჯარებს გზავნიდა ქრისტიანთა საყდრების დასაცველათ.

**ო**მი რომ ვათავდა, მმრულლამ არ იკადრა მისულიყო და "ჩინები" ეთხოვა. დაბრუნდა თავის სახლში და მიჰყო ხელი ძველ ხელობას. ინახავდა ოც-და-ათს კაცს, რომლებსაც აძლევდა თითო თუმანს თვეში ჯამაგირს. ბათომის მაზრაში საცა ავ-კაცობა ხდებოდა, მმრულლას მონაწილობა ჰქონდა. თვითონ არ ავაზაკობდა. ის მარტო ბრძანებლობდა; მთელი მაზრის ავაზაკები იმას ემორჩილებოდნენ.

ბი ნიმური მმრულლას ცხოვრებიდამ:

ემრულლას ჰყოლია ძმა, რომელიც მოუკლავს ერთს ვილაც თურან-ბეგს. მთავრობას დაუჭერია მკვლელი და მიუცია სამართალში. მაგრამ მმრულლა არ დაკმაყოფილებულა, სდომებია "თავისი ხელით სისხლის ძიება"; უთხოვნია მთავრობისთვის ძმის მკვლელის გაცემა. მთავრობა, რასაკვირველია, არ დათანხმებულა; მაგრამ 03რულლას მაინც თავისი გაუტანია: როცა მიჰყავდათ მკვლელი ოლთისისკენ, მმრულლა დაჰხვედრია გზაზე, წაურთმევია ჯარის კაცებისათვის თურან-პეგი და ასო-ასო დაუჩეხია. ორი ხელი წარუდგენია საჩქაროდ დედასთან და დანარჩენი ნაწილები, ჯოხებზე აცმული დაურჭვია ძმის საფლავზე. მით დამშვიდებულა.

ბგერ ეს მკაცრი და უშიშარი კაცი დგას ჩემს წინ ფეხთ-ბორკილიანი და ხელ-შეკრული, როგორც ლომი მახეში. მმრულლა მალქვაძე, ხნის წინათ გადმოსახლებულია იმერხევში მაჭახელიდამ. ის არის შვა ტანისა, ჩასხმული და ჩახმახი ბიჭი, 32 წლისა. მაღალი, თეთრი შუბლი; შავ თვალ-წარბი, ხშირი, მაგრამ ნორჩი ულვაშები, ზომიერი ცხვირი და ნიკაბი; მეგრული ყაბალახი, გძელი თმები, ამშვენებენ იმის სახეს. ტანთ აცვია ძიკვა ჩოხა, ვიწრო მალვარი. ბულზედ ოქროთ დაფერილი დოშლული. მოძრავო და ბრიალო თვალები, რალაც ბძანებლობას ამჟღავნებენ; აქეთ-იქით იხედება მარ-രാത, ദാന്ന-ദാന്ന്യ നർന്നർം. რასაკვირველია, ამისთანა კაცის დამორჩილება უსისხლოთ ძნელი იყო,

നാനാനന രാ ദ്യാച്ച്യാഗ്രൗനാന നമ്പി മന്യെന്നიყვნენ იმაზე. პრთვინის მაზრის უფროსმა სიტყვით დაიმორჩილა. "ბველსა ხერელით გამოიყეანს ენა ტკბილად მოუბარი"!..

ბხლა მმრულლა მიჰყავთ ბათომში სამართალში მისაცემათ. იმის დაჭერის მიზეზი გახდა "მდიდარი" ხანუმის გაცარცვა ს. ხევაში. იმ ხანუმის ნაქურდალ ნივთებს გარდა ამის სახლიდამ გამოიტანეს ბევრი თოფები მარტინისა, სნეიდერისა და მანჩესტერისა.

ს. ბავრელი.

არდანუგი. 23 იკლისს.

### 624030

ღენერალი და ინდოური! რუსულს გაზეთებში მოყვანილია შემდეგი ფაქტი, რომელიც ქ. ბამბოვში მომხდარა: ერთს მამაცს ღენერალს სეირნობის დროს გულზე შეახტა გაანჩხლებული ინდოური და უწყალოდ დაუწყო ჰკორტნა. მამაცმა ღენერალმა ვე-നാത്രനെ 39ന മെന്മെന്നാ മറിവാര് 360-

რომ მას რჩება კიდევ შენგან ოთხასი ფუთი (ოთხმოცი კოდი) ანუ ოთხმოცი თუმანი ფული, რომელიც მოაგებინა შენთან ერთ წელიწადს დაბანდებულმა ოცმა თუმანმა. მაგრამ ეგ ოთხცმოცი ფუთი იქმნება მაგ წელს არც კი გეყოს და სხვა ფულების შოვნაც დაგჭირდეს პურისთვის, და თუ მესამე წელსაც მოუსავლობა გექმნა, მაშინ ხომ სულ უნდა დაიდუპო, hmoglist ob sho smoon had sh goგეყიდნა და შენთვის შეგენახა, სამს წელიწადს შენც გეყოფოდა და გასასყიდადაც დაგრჩებოდა...

ბმით ვათავებ, ჩემო ძმაო, შენთან საუბარსა და გირჩევ გაუფთხილდე შენს მოსავალს, როგორც წლეულს ისე სხვა დროსა; თორემ ეს კალიამოიჯარადრენი, რომელთა სიმრუდე და მავნებლობა შეძლების დაგეარად გაჩვენე, —უარესნი არიან ბევრით კალიებზედ და შენს მუცელს არ გააძლობენ და არც გასაზდოებენ თუ შენ თვითონვე შენი საზდო არ შეინახე താ ചന പാഴ്യനുള്ള.

ლა კალია-მოიჯარადრეს ხელში. ბადიხართ სხვა სოფელში, ლუკმის საშოენელად, მაგრამ რადგან იმათაც თქვენსავებრ გაუფლანგავთ მოსავალი იქაც ისევ ის უარარაობაა. ბადიხარ მაზრის გარეთ და ისევ იმ შემთხვევის გამო ისევ უარარაობა!! მაშ სადღა წახვალთ? თქვენ ხომ ისეთი მოთავე არა ვინა გყავთ, რომ თქვენ შორის მოკრიფოს ფული და გავიდეს სამზღვარგარეთ და იქ სადაც იაფად ფასობს პური, იქ გიყიდოსთ და მოგიტანოსთ?! მაშ მშიერები უნდა დაიხოცნეთ... მაგრამ ჯერ კიდევ რათ დაიხოცებით მშივრები, როდესაც წინა წლის გაყიდული პურის ფული შინა გაქვსთ და ისიც იცით რომ იმას, ვინც ის წინა წლის დიდი მოსავალი იხელთა, თავის უზარ-მაზარი სარდაფები და ხაროები გატენილი აქვს პურითა. რასაკვირველია, მონახავთ იმას და შენ შენს წილად, იმ ოცის თუმნით, რომელიც მისგან მიიღე ხუთას ფუთს (ქართლის ანგარიშით და საწყაოთი ასი კოდი) ხორმალს ეხლა ყიდულომ

მილიონები" მიწის მოსავალზედ და რა გამოვიდა ბოლოს? ის გამოვიდა, რომ ქართლ-ქახეთის მიწის მშრომლებმა თავიანთი მოსავალი ხელიდგან გაუშვეს და თვითონ მშიერი დასხღენ, მაშინ როდესაც ამ მოსაელით აღებული ფულით იძულებული იყენენ ცეცხლში დაეწვათ, რომ საციმბიროთ არ გამხდარიყვნენ!

ოღონდ კი რიგიანი მოთავე და ხერ-

ამის შემდეგ მოდი, ძმაო, და ნუ გაუფთხილდები ამ სულზედ ხელ ალეულებსა და გადაყარე შენი მოსავალი!! პრა თუ ამ ზემოხსენებულს შემთხვევის დროს, შენ მაშინაც დი-Go podopomo agrapago iranos guosoრადრებთან ალებ-მიცემაში. თუნდაც რომ ისინი სირმა-ვერცხლსა და ოქროს იძლეოდენ შენს მიწის მოსავალში. ბი რათა: შენ დარწმუნებული ბარ, რომ დედა-მიწა ერთ-გვარად არ გაძლევს ყოველ-წლივ მოსავალსა და შეიძლება, ერთ წელიწადს მოგივიდეს ocoto, had ahols as bodo fomol აძყოფი იყვეს, მაგრამ მეორესა და მესამე წელიწადს კი სრულიად აღარა <sup>ო</sup>გივიდეს რა. **ა**ხლა, ამ პირველ მო-

რებული მტერი და გააბა ყვირილი. dammel, hazang ofto gonog docoლიანი დიაკვანი მიეშველა, რომელმაც თავ-განწირულად იმე!) ეტაკა റ്റെയുന്ന രാ മാറ്റാനാ (തും, തും, തും! മറാപ്പന്മറ്റെ പ്രത്യായ പ്രാവി പ്രാവിച്ചു പ്രത്യായി ველა. შეუდგინეს პროტოკოლი ინდოურის პატრონს, რომელიც აგრეთვე ღენერალი ყოფილიყო, მაგრამ სამოქალაქო სამსახურისა. საქმემ მიაღწია მომრიგებელ მსაჯულისადმი, რომელმაც ბევრი იდავიდარაბა, მაგრამ ამ შემთხვევის შესაფერი მუხლი კანონებში ვერ მონახა: იქ იყო მოხსენებული რომ თუ პატრონმა ყური არ უგდო პირუტყვს ამდენი-და-ამდენი ჯარიმა გადახდესო, თუ ფრინველმა სხვისი ბოსტანი და სხ. მოქამოსო მაშინ პატრონმა ამდენი უნდა ზღოსო და სხ... მაგრამ ფრინველისაგან კაცის და მერმე კიდევ ლენერლის შეუന്ദ്യാര്യന്ത്യാ രാ രാദ്ദ്വന്നക്രാ ന നൃന მოხსენებული. ბევრი თავის მტყრევის შემდეგ გამჭრიახმა მოსამართლემ შემდეგი განაჩენი დადო: "ვინაიდგან სამოქალაქო სამსახურის ღენერლის ინდოურმა დაჰკორტნა სამხედრო ღენერალი, გადახდეს პირეელს ჯარიმად തരെ പ്രാത്യകരം

მუცელ-სგაგა კაცი. ჩვენმა მკითხველებმა იციან ტანნერის ორმოცი
დღის უჭმელობის ამბავი. ბხლა იმავ
ქალაქში ნიუ-იორკში სხვა რიგი ტანნერი გამოჩენილა, რომელიც ნიზლავს დებს, რომ ორმოცი დღის განმავლობაში მუდამ ვსეამ და ვჭამო
შეუწყვეტლად, დღე-ღამეში რვა საათის თავისუფლება მომეცით რომ ვიძინოვო. საჭმელ-სასმელი კი ჩემი ნვბით უნდა იყოს ამორჩეულიო. ბმერიკულ გაზეთების სიტყვით ნიზლავის
მსურგელები მრავალი გამოჩნდება.

მახინ ჯი ბაგ შგი. რუსეთის ერთ სოფელში ამ წლის 15 ივლისს ერთმა
დედა-კაცმა უდროვოთ შობა მკვდარი ბავშვი, რომელსაც ჰქონდა ოთხი
ყური, ოთხი ხელი და ოთხი ფეხი.
მიზეზი ბავშვის უდროვოთ შობისა ის
არისო, განაცხადა ამ დედა-კაცმა, რომ
ამ თვის ორს მეორე სოფლის მამასახლისმა საყელოზედ და ხელებზედ
ხელი მომავლო და შემანძრიაო! ბმ
საქმის გამოკელევა გადასულა გამომძიებლის ხელში!

### 872087608720

ᲡᲘᲚᲜᲐᲚᲘᲡ ᲛᲐᲖᲠᲘᲡ ᲛᲐᲠᲨᲐᲚᲘ ᲐᲛᲘᲗ ᲛᲝᲘᲬᲕᲔᲕᲡ ᲡᲘᲚᲜᲐᲚᲘᲡ ᲛᲐᲖᲠᲘᲡ ᲗᲐᲕᲐᲓ ᲐᲖᲜᲐᲣᲠᲗᲐ ᲛᲝᲑᲫᲐᲜᲓᲜᲔᲜ 31 ᲐᲒᲕᲘᲡ-ᲢᲝᲡ, ᲙᲕᲘᲠᲐᲡ, ᲡᲝᲤ. ᲑᲐᲙᲣᲠ-ᲪᲘᲮᲔᲡ, ᲡᲐᲙᲣᲗᲐᲠ ᲡᲐᲮᲚᲨᲘ, ᲗᲐᲕᲐᲓ-ᲐᲖᲜᲐᲣᲠᲗ ᲨᲕᲘᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲬᲐᲕᲚᲐ-ᲒᲐᲜᲐᲗᲚᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐ-ᲨᲣᲐᲚᲔᲑᲘᲡ ᲐᲦᲛᲝᲡᲐᲩᲔᲜᲐᲓ.

(10-1)

383060M6 1880 17-65 J30636

ბულვარზე კნიაზ მუხრანსკის სახლებში კლუბს ქვეშ რესტორანს "შგეიცარიაში " იქნეპა" ქართული

### 638358340

**შ**ესვლის ფასი\_იქნება 20 კაპეიკი. (1—1)

ᲙᲕᲘᲠᲐᲡ, 17 ᲐᲖᲕᲘᲡᲢᲝᲡ Ქ. ᲖᲝᲠᲨᲘ ᲬᲐᲠᲛᲝᲡᲓᲖᲔᲑᲐ ᲡᲪᲔᲜᲘᲡ ᲛᲝᲥᲕᲐᲠᲔᲗᲐ– ᲖᲔᲜ ᲝᲗᲮ-ᲛᲝᲥᲛᲔᲓᲔᲑᲘᲐᲜᲘ ᲢᲠᲐᲦᲔᲓᲘᲐ

# "ქጢሉጢሮლበ"

ob& & stonengols.

(3-3)

მივილეთ დიდ-ძალი ჩაი პირ-დაპირ პლანტატორებისაგან — ინბლისის მალაზიაში.

0ქვე იყიდება წყურვიე ის ციტრატმაგნეზია, კარბოლის აბები და გადამდები სენის წინააღმდეგი წამალი.

(10-4)

### 1686UPUP 9727 -802

Maison de confiance

შეადარეთ ჩვენი ჩაი — 1 მ. 10 კ. მოხკოვის ჩაის — 19.40 ქ.	
	1_60
-1-40	1_80
160	2_ ,,
-1-80	2-50
hamaomolam—2—	3,

იქვე ისჟიდება სხვა საქონელიც: თოფები, რევოლვერები, კრაოტები, გასაღებები, დანები, კოვზები, დანები, გასაღებები, დანები, კოვზები, ტაშტები, კალმები ქალალდი შოკოლადი, კაკაო, კანფეტები, მურამები, მაგნეზია, უნაგირები, კლეიონკა, წინდები—კაცისა და ქალის, ხელ-სახოცები, მაკინტოში, კალენკორი—სულ ყველაფერი 25-დამ 50 პროცენტით უფრო იაფად, ვიდრე სხვა რომელსამე მაღაზიაში.

3ინც ქალაქს გარედამ 25 მანეთიდამ 1000 მანეთამდინ საქონელს გამოიწეჩ.ს, გასაგზავნს არაფერს არ ხლის. (100—10)

3330P33300 UF2U6399

#### ১৫৪।৫।

რომელზედაც ამ ჟამად ბაღია გაშენებული და რომელიც სამოსახლოთ გამოდგება. მს ადგილი მდებარებს წყლის-პირა ქუჩაზედ, საზაფხულო პრუჟოკთან, სიგრძით 17 საჟენი და

სიგანით 50 საჟენი. შეიძლება ნაწილ ნაწილად გაიყოს და ისე გაიყიდოს.

შასისა და დაწერილებით პირობეპის შესატყობლად მსურველს შეუძლიან მიმართოს ბ. ლიპისსკის, მლისავეტის ქუჩაზე, სახლის № 132.

(10 - 9)

სამზღგარ-გარეთის ყოველ-გგარ საგაჭრო სახლებთან პირადად ნაცნობობამ და პირდაპირის ეაგშირის ქონებამ, შეგგამლებინა დაგგეწყო ქ. ქუთაისში გაჭრობა

60300603

## ሀንያዩሮያንሣ ያንሣን-መንፎ ዓሠሬሀቦ ቦን-ዓሠደፌሀቦን

NOUVEAUTÉS FARISI-ÉNNES'-ob

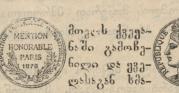
300000

მაცნობებთ რა ამას აქაურს პატიე ცემულს საზოგადოებას, ვიმედეულობთ, რომ ის არ დაგეტოვებს უყურადღებოთ და ღირს გეყოფს მოგემართოს საჭიროებისა-მებრ.

ჩვენის საშუალობით შეიძლება სამზღვარ გარეთიდამ ყოგელ-გგარ მაშინების, ავეჯეკულების, ფორტებიანოთა და სხვ. ნავთების დაბარება.

ჩვენი მაღაზია არის ბიმნაზიის და სათავადო ქუჩების კუთხეში, ბულვარის პირდაპირ საკუთარს სახლში.

ടുട്ടി 63,000 23 മുറത്യൂർത്വെര്ത.



რებული წამალი ნაოფლარისა, რომელიც (ნაოფლარი) სიცხისაგან გაჩნდება ხოლმე, განსაკუთრებით ხშირათ

னுக்கம் கைவுட்**ம்** சூக்,

## 872972020

(Гальманинъ)

ისეიდება აფოიაქებში და აფოიაკის წამლების მაღამსააში ეგროპის ყველა დიდ ქალაქებში. მოაგარი დებო ამ წამლისა არის და რმა ციის მაგის ტრის გ. კარპინსკის აფოიაკში ქ. გარშაგაში, გლექტორ ლის ქუჩაზე, № 35. დიდი კარობკა გალმანინისა გარშაგაში 50 კაბ. დირს, ბატარა—30 კაბ. უნდა გაუფრთხილდეთ, რომ ყალბი გალმანინი არ შემოგატეუონ.

3. კარმინსკი. (25-20)

ᲔᲘᲢᲠᲐᲢ - ᲛᲐᲒᲜᲔᲖᲘᲐ — ᲬᲥᲣᲠᲕᲘᲚᲘᲡ ᲛᲝᲡᲐᲡᲞᲝᲑᲔᲚᲐᲓ

ᲛᲝᲘᲙᲘᲗᲮᲔᲗ ᲘᲜᲖᲚᲘᲡᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐᲨᲘ.

(25 - 9)

მურაბა გემრიეურ [] ენუქლეს ე ყველი, მაგნეზია შერბტორ [¶ყერებ ლისათვის, ჭურჭლეული, ჩაინიკები, გრაფინები და სხე. და სხე. 25% უფრია იაფად, ვიდრე სხვაგან სადმე ისყიდება ინგლისის მაღაზიაში.

პარბოლის პარაშოკი, კარბოლის წყალი და საპონი გადამდებ აეათმყო-ფობისათეის, მზის საათები დროების საჩვენებლად—ფასი 1 მან.—ინგლისი მადაზიაში.

(40 - 34)

33603638

რადგან მთელს ქვეყანაში გამოჩენილი და მიდებული წამალი. თმის გასამაგრებელი

მაკ - მასტერი

ერთობ ბეგრი ისჟიდება, ამის გამი ინგლისის მაღაზიაში ეს წამალი ხლა 2 მაეთად დირს.

(100-27)

CANEEL SEALES SELECTION OF THE SERVICE SERVICE

4—ს ნ. ბულ-დაჭრილაძეს. სამწუხაროდ თქვენი ლექსი დასაბექდათ არ გამოდგება. პისურვებთ სამაგალითოთ განგევლოსთ ის გზა, რომელზედაც ადგიხართ და შემდეგ ღირსეული ღვაწლი გაგეწიოსთ სამშობლოისთვის.

ა. 8 — ს. სწორედ მართალი ხართ, როცა ამ სიტყვებს ამბობთ:

> "ზარმონია, კეთილ-ხმანი, ლექსად მღერა სალიზღარი ვერ ეთვისონ მაინც ჩემს გულს მდუმარედა გაქვავებულს,"

და მიტომაც თქვენს "ეჰილოგს" ვერ იხილავთ "დროეპაში" **ა**დტ<sub>ე</sub>იფრულსა (?)"

შორანნის მაზრაში დაბა წ—ს. ბ. ბ. ს. თუ მართლა ეერ გაიგეთ რას ნიშნავს "ჯერ ისწაგლეთ მერე სწერეთ" პირველ გამვლელს ჰკითხეთ და აგიხსნისთ. ბეგონია, როცა ის "გასათხოვარი გოგო" ამბობდა თქვენს შემდეგ ლექსს

,,ნუ მიკერავ, დედილო, წითელ კაბასაო

არ წავყვები, დედილო, ურა ვაქკაცსაო,"

მაშინ თქვენზედ, ანუ უკეთ ვსთქვათ, თქვენს "ურა-პოეტობაზედ" ჰფიქრობდა!

თ—ს. ძ. ზ—ს. მართალი ხართ, მაგრამ მაინც არ დაიბეჭდება, რადგან, როგორც თვითონ ამბობთ, "ახალი არაფერია და ბევრჯელაც იყო გამო-თქმული ჩვენს ჟურნალ-გაზეთებში." ბარდა ამისა თქვენს წერილს ოსტა-ტურად შემუშავებაც აკლია. ბთხოვთ დაგეივიწყოთ.